

a i k a t a
T S U B A M E S A N J O / Y O S H I K A W A

a i k a t a
aikata 厨房配具

已日本制, 高品质, 使用便利性为设计原则。
日本各大高端百货商场均有入住,
深受广大用户喜爱。

aikata 不锈钢汤勺



- 可与aikata雪平锅完美匹配, 轻松捞出食材。
- 人体工学设计手柄, 使用方便, 舒心。
- 一体式工艺, 清洗方便, 污垢无处可藏。

PD3004 JAN4979487 330046
aikata 不锈钢勺 材质/18-8不锈钢
MADE IN JAPAN

aikata 不锈钢铲



- 铲子前端略窄, 小锅也方便使用。
- 人体工学设计手柄, 使用方便, 舒心。
- 一体式工艺, 清洗方便, 污垢无处可藏。

PD3005 JAN4979487 330053
aikata 锈钢炒铲 材质/18-8不锈钢
MADE IN JAPAN

aikata 不锈钢万能夹



- 夹子前端大面积设计, 方便夹取。
- 夹子开口弧度大, 可大量夹取。
- 人体工学设计手柄, 使用方便。
- 一体式工艺, 清洗方便, 污垢无处可藏。

PD3006 JAN4979487 330060
aikata 不锈钢食品夹 材质/18-8不锈钢
MADE IN JAPAN

a i k a t a
P I C K U P



a i k a t a
T S U B A M E S A N J O / Y O S H I K A W A

Aikata, 是为了丰富人们日常生活而匠心设计的精品用具。
运用燕三条(新潟县)本地技术的极佳商品。

New a i k a t a
双口不锈钢奶锅

Aikata也出奶锅了!
适于1、2个人烹调的小型16cm锅。
可做之处是保留了两个好用的注口,
熬汤、调沙司、煮品等万能多用。
做宝贝的离乳餐、便当也当仁不让。
规格/16cm

aikata 双口不锈钢奶锅16cm
PD3014 JAN4979487 330145
材质 本体/不锈钢 手柄/天然木
满水容量/1.4L

MADE IN JAPAN

适于1、2个人烹调的小型16cm锅



YOSHIKAWA® www.yoshikawa-lifestyle.com
YOSHIKAWA CORPORATION

instagram
yoshikawa_lifestyle_overseas

株式会社ヨシカワ
No.635-3 Ohdo, Yahiko Niigata-Pref,
Japan 959-0308

○製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。
○掲載商品につきましては印刷のためカラーが実物と異なる場合もありますのであらかじめご了承ください。
○本公司将不断对产品进行改进, 部分产品规格发生变更时恕不另行通知。
○由于印刷方面原因, 本手册所登载的产品图片颜色, 可能与实物有所出入, 敬请谅解。

MADE IN JAPAN
日本製

23.7.12版

aikata PICK UP 雪平锅倒汤超级顺手好用



 aikata
GOOD DESIGN AWARD 2022

双口不锈钢雪平锅 2022 年荣获日本最权威的 GOOD DESIGN (优良设计奖)

日系设计, 简约不简单。日本材料, 日本制造。



注口
特殊导流口设计, 注倒时不会洒出, 烦恼一扫而光。

本体
锅身特殊圆形设计, 可以使汤汁均匀对流, 烹饪出美味佳肴。



锅把
把手为木制设计。
手感良好。
不锈钢+木, 相得益彰。



电磁炉以及煤气灶都可用

aikata 双口不锈钢雪平锅18cm
PD3001 JAN4979487 330015
规格 18cm 材质 本体/不锈钢 手柄/天然木 满水容量/1.7L

aikata 双口不锈钢雪平锅20cm
PD3007 JAN4979487 330077
规格 20cm 材质 本体/不锈钢 手柄/天然木 满水容量/2.3L

MADE IN JAPAN

 aikata
GOOD DESIGN AWARD 2022

双口不锈钢雪平锅盖 2022 年荣获日本最权威的 GOOD DESIGN (优良设计奖)

由锅盖控制蒸气
锅盖线条顺锅的形状而制。
平移露出注口就能放出蒸气, 防止溢锅。



锅盖头扁平设计, 摆放平稳, 简约舒



aikata 双口不锈钢雪平锅盖18cm用
PD3002 JAN4979487 330022
材质 盖/不锈钢 锅盖握柄/天然木

aikata 双口不锈钢雪平锅盖20cm用
PD3008 JAN4979487 330084
材质 盖/不锈钢 锅盖握柄/天然木

MADE IN JAPAN

倾倒方便的特殊导流口设计

Non-spill mouth shape

a i k a t a アイカタ

纯铁油炸锅 鉄製揚げ鍋

Unique Iron Deep Frying Pan

特殊导流口设计, 使用后方方便转移油
The spout serves as a convenient tool to transfer oil after use.



GOOD
DESIGN

椭圆形设计, 省油环保

锅体有深度, 所以侧面可以防止油的溅出。

两侧的手柄用料十足, 非常牢固, 特殊导流口的设计方便转移油。

Oval-shaped allows for deep frying even with small amount of oil.

A small but deep side prevents splattering and oil splashes during cooking. Both handles provide a firm grip, and the easy-pour spout makes oil transfer a breeze.

- 外观设计已注册
- Design Officially Registered
- 意匠登録済



Compatible with both gas and induction stoves.

煤气灶和电磁炉都可以使用



特殊导流口设计, 使用后方方便转移油。

A large, wide spout makes it easy to transfer the oil after use.



有深度的锅体防止烹调时的油溅出。(约10厘米深)。

The deep body guards against oil splattering during cooking. (Depth: approx.10cm).



建议油量 500ml或 800ml
请根据加热设备和现场情况调整油量。

Oil volume guide line 500ml, 800ml.

Use as a guide when adjusting oil volume according to the appliance to be heated or the scene.

表面处理 / 硅胶无害涂层

尺寸: 205 x 160 mm (内部尺寸)

材质类型: 铁 (底部厚度1.6毫米)

满水容量 / 2.2L

Surface treatment / silicone coating.

Dimensions: 205 x 160 mm (internal dimensions)

Type of material / Iron (bottom thickness: 1.6 mm)

Full water capacity / 2.2L.

MADE IN JAPAN



YOSHIKAWA®

YOSHIKAWA CORPORATION

www.yoshikawa-lifestyle.com

No.635-3 Ohdo, Yahiko, Nishi-Kanbara,
Niigata-Pref, Japan 959-0308

MADE IN JAPAN

23.7.12版



易于倒出且不易洒出液体的碗。
用于日常准备和制作午餐盒的“aikata”

スッキリ注げて、液だれしにくいボウル。
毎日の下ごしらえやお弁当作りの「アイカタ」に。

aikata アイカタ

单导流口不锈钢碗 ステンレス片口ボウル

易倒难洒,超轻料理碗

特殊导流口设计的料理碗。该形状使其易于液体的倾倒并防止滴落。
将蛋液搅拌后倒入锅中,将面糊倒入煎锅时,倒出液体时非常方便。
导流口下方有容量的刻度。适合日常使用且轻便且的料理碗。

流し入れやすく、液だれしにくい軽量仕上げの調理ボウル。

少し楕円のしずく型とワイドな注ぎ口を持った調理ボウル。

流し入れやすく、液だれしにくい形状です。卵液を溶いて玉子焼き器に注いだり、小麦粉を溶いた生地をフライパンに流し入れるとき、綺麗に注ぐことができます。注ぎ口の下には見やすい目盛り付き。軽量に仕上げてあり、手軽に使える日常使いの調理ボウルです。

50毫升到300毫升,
每50毫升会有刻度标记

50ml刻みで50ml~300mlまでのメモリ付き

100毫升到600毫升,
每100毫升会有刻度标记。

100ml刻みで100ml~600mlまでのメモリ付き



aikata 单导流口不锈钢碗(小)

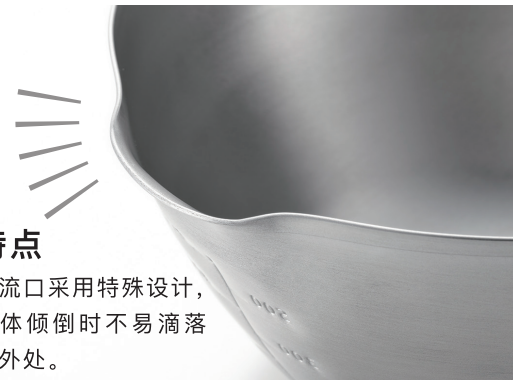
PD3022/4979487 330220
材質 / 304不锈钢, 容量530ml
尺寸 / 大约 12×13.3cm, 88g
食洗機対応 / 可用洗碗机清洗



aikata 单导流口不锈钢碗(大)

PD3021/4979487 330213
材質 / 304不锈钢, 容量1000ml
尺寸 / 大约 15.5×17.2cm, 136g
食洗機対応 / 可用洗碗机清洗

※aikata的中文翻译是伙伴。aikataの意味は日本語で「パートナー」です。



特点

导流口采用特殊设计,
液体倾倒时不易滴落
到外处。

超轻迷你适合日常使用



轻量!

标有刻度,
方便料理
烹饪

a i k a t a

T S U B A M E S A N J O / Y O S H I K A W A

aikata アイカタ 厨房配具

已日本制, 高品质, 使用便利性为设计原则。
日本各大高端百货商场均有入住,
深受广大用户喜爱。

不锈钢捞油渣勺

- 日本制造, 采用食品级304不锈钢, 方便清洗, 环保卫生。
- 超细网目, 捞油渣, 不上火。
- 手柄设计符合人体工学, 易于握持, 使用舒适。
- 手柄加长设计, 防止锅内的油溅出来烫手。
- 用料十足, 坚固耐用。
- 可用洗碗机清洗



aikata 不锈钢捞油渣勺

4979487 330244 / PD3024

手柄·网 / 304不锈钢 尺寸/8.9×27.5cm、72g

不锈钢捞网

- 日本制造, 采用食品级304不锈钢, 方便清洗, 环保卫生。
- 炖菜, 油炸料理都可捞取。
- 手柄设计符合人体工学, 易于握持, 使用舒适。
- 手柄加长设计, 防止锅内的油溅出来烫手。
- 网目的交叉部分全部通过焊接链接, 用料十足, 坚固耐用。
- 可用洗碗机清洗



aikata 不锈钢捞网

4979487 330251 / PD3025

手柄·网 / 304不锈钢 尺寸/10×30cm、85g

23.7.12版